

THE MONOTONE

(EIN TON)

(Original Key)

Translated by C. Hugo Laubach

Words and Music by
PETER CORNELIUS, Op. 3, No. 3
(1824-1875)Not too slowly (*Etwas bewegt*)

VOICE

I hear a tone so won-drous rare; It fills my
 Mir klingt ein Ton so wun-der bar in Herz und

PIANO

p *pp* *p* *legato (gebunden)*

heart, 'tis ev - er there. Ah, can it
 Sin - nen im - mer - dar. Ist es der

mf *p*

be the last faint breath That stirred thy pal - lid lips ere death?
 Hauch, der dir ent - schwebt, als ein - mal noch dein Mund ge - bebt?

cresc.

Is it the ten-der mon-o-tone Of church-bell
 ist es des Glöck-leins trü-ber Klang, der dir ge-

cresc.

which for thee made moan? Lo, still it comes, so full, so
 folgt den Weg ent-lang? Mir klingt der Ton so voll und

p *cresc.*

clear, As though thy soul were float-ing near,
 rein, als schlöss er die-ne See-le ein,

fp dim. *pp*

pp

As though with love and yearning deep You sang my bit - ter pain to
 als stie - gest lie - bend nie - der Du und säng - est mei - nen Schmerz in

pp

sleep! _____
 Ruh! _____

mf

pp